

Tema samhälle och inflytande

KÄÄNNÖSTEHTÄVÄ ***

A

Käännä alla oleva nuorisovaltuiston edustajan puhe ruotsiksi.

Hyvä yleisö!

Monet meistä nuorista liikumme nykyään liian vähän. Monet nukkuvat myös liian vähän. Siksi tunnemme itsemme väsyneiksi koulussa. Kuntoilemisen sijaan istutaan tietokoneen ääressä ja pelataan videopelejä. Mielestääni meidän täytyy tehdä asialle jotakin. Meidän täytyy yrittää vaikuttaa. Ehdotan, että kirjoitamme viestin päättäjille. Olisi hyvä, jos meillä olisi erilaisia kerhoja koulupäivän jälkeen kerran viikossa. Siellä voisimme pelata esimerkiksi sählyä tai jalkapalloa. Oletteko samaa mieltä?

KÄÄNNÖSTEHTÄVÄ ***

B

Käännä alla oleva nuorisovaltuiston edustajan puhe ruotsiksi.

Hyvä yleisö!

Monet nuoret aikuiset jättävät äänestämättä. Monet eivät ole niin kiinnostuneita yhteiskunnallisia kysymyksistä. He eivät vaikuta tietävän, mitä asioita eri puolueet ajavat. Se on mielestääni surullista. Mielestääni meidän täytyy tehdä asialle jotakin. Me nuoret voimme vaikuttaa, jos haluamme. Ehdotan, että kerromme nuorisovaltuustosta ja sen toiminnasta kouluissa. Oletteko samaa mieltä?

A

Många av oss ungdomar/unga rör på sig / motionerar för lite nu för tiden. Många sover också för lite. Därför känner vi oss trötta i skolan. I stället för att motionera sitter man vid datorn och spelar videospel. Jag tycker/anser att vi måste göra något/någonting åt saken. Vi måste försöka (att) påverka. Jag föreslår att vi skriver ett meddelande till beslutsfattarna. Det skulle vara bra om vi hade olika slags klubbar efter skoldagen en gång i veckan. Där skulle vi till exempel kunna spela innebandy eller fotboll. Håller ni med?

B

Många unga vuxna låter bli att rösta. Många är inte ens så intresserade av samhälleliga frågor. De verkar inte veta vilka ärenden olika partier driver. Jag tycker det är sorgligt. / Det tycker jag är sorgligt. / Det är sorgligt, tycker jag. Jag anser att vi måste göra något/någonting åt saken. Vi ungdomar kan påverka om vi vill. Jag föreslår att vi berättar om ungdomsfullmäktige och dess verksamhet i skolorna. Håller ni med?